



Turistička zajednica Općine Okrug
Okrug Tourist Board
 Bana Jelačića 15, 21223 Okrug Gornji
 Web: www.visitokrug.com
 E-mail: info@visitokrug.com
 Tel./fax: +385(0)21 88 73 11

HITNI TELEFONSKI BROJEVI/EMERGENCY PHONE NUMBERS

Policijska postaja Trogir/Trogir Police Department
 Put Muline 1, Trogir / Tel.: 192, +385 (0) 21 309 110, +385 (0) 21 309 139
 DVD Okrug/Okrug Fire Department
 Bana Jelačića 17, Okrug Gornji / Tel.: 193, +385 (0) 21 688 503, +385 (0) 21 688 504
 Hitna pomoć Trogir/Trogir Medical Emergency
 Kardinale Alojzija Štepinca 17, Trogir / Tel.: 194, +385 (0) 21 881 461
 Centar za zaštitu i spašavanje/Rescue And Protection Center 112, +385 (0) 21 353 800
 Pomoć na cesti (HAK)/Road Assistance 1987
 Spašavanje na moru/Rescue At Sea 195
 Hrvatska gorska služba spašavanja/Mountain Rescue Service +385 (0) 91 721 00 01

VAŽNIJI TELEFONSKI BROJEVI/IMPORTANT PHONE NUMBERS

Ordinacija opće medicine/Doctor's Office
 Bana Jelačića 23, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 797 114
 Ljekarna Primapharme/Pharmacy
 30. svibnja 1, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 796 370
 Dental Practice (dr. Nigera Ergović)/Dentist
 Bana Jelačića 23/1, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 797 196
 Dental Milešić (dr. Dunja Milešić)/Dentist
 Radićeva 28, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 886 989
 Hrvatska pošta/Post Office
 Bana Jelačića 15, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 406 833
 Zračna luka Split/Split Airport +385 (0) 21 203 555
 Autobusni kolodvor Trogir/Trogir Bus Station +385 (0) 21 882 947

KAMPOVI/CAMPS

Kamp Rožac
 Šetalište Stjepana Radića 56, Okrug Gornji
 Tel./Fax.: +385 (0) 21 806 105, GSM: +385 (0) 98 500 756
 Web: www.camp-rozac.hr / E-mail: info@camp-rozac.hr
 Kamp Labadusa
 Uvala Duboka bb, Okrug Gornji/GSM: +385 (0) 91 984 79 59, +385 (0) 91 377 77 05
 Web: www.labadusa.com / E-mail: camp@labadusa.com

USLUGE/SERVICES

Ronilačka škola/Trogir Diving Center
 Pod Luku 1, Okrug Gornji / Tel./Fax.: +385 (0) 21 886 299, GSM: +385 (0) 91 524 18 56
 Web: www.divingcenter.com / E-mail: mail@trogirdivingcenter.com

IZLETI/SEA EXCURSIONS

30. svibnja 33, Okrug Gornji / Tel./Fax.: +385 (0) 21 886 125
 ABA Tours/Travel Agency
 Ante Starčevića 17, Okrug Gornji/ Tel./Fax.: +385 (0) 21 886 164, GSM: +385 (0) 91 288 61 64
 Agencija Satur/Rent-a-car
 Toć 4, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 881 981, GSM: +385 (0) 98 321 870
 Dream Holiday/Travel Agency
 Šetalište Stjepana Radića 7, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 91 895 52 58

Riviera OKRUG

TAXI

Taxi Belas - GSM: +385 (0) 98 317 245
 Dream Taxi - GSM: +385 (0) 91 153 55 43
 Taxi Maca - Tel.: +385 (0)21886557, GSM: +385 (0) 98 225 879
 Taxi Marineto - GSM: +385 (0) 95 902 07 21
 Taxi Mouse - GSM: +385 (0) 98 160 15 91
 Taxi 3 - GSM: +385 (0) 92 103 88 65

RESTORANI/RESTAURANTS

Aequum
 Gospino 47, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 887 167
 Konoba & Pizzeria Aldo
 30. svibnja 9, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 95 907 50 74
 Snack bar Bok
 Šetalište Stjepana Radića bb, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 98 935 25 15
 Konoba Dalmacija
 Put Izvana 3a, Okrug Gornji/ Tel.: +385 (0)21 887 075
 Konoba Duga (Django)
 Uvala Duga bb, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 91 581 86 66, +385 (0) 91 899 02 14
 Konoba & Pizzeria Pape
 Bana Jelačića 31, Okrug Gornji/ GSM: +385 (0) 95 556 11 23
 Konoba Labadusa
 Uvala Duboka bb, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 91 984 79 59
 La Vela
 Ante Starčevića 12, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 91 735 98 17
 Leonardo
 Radićeva 34, Okrug Gornji / Tel.: + 385 (0) 21 887 279
 Mali Raj
 30. svibnja 4a, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 887 211
 Konoba Marinero
 Ante Starčevića 14a, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 91 724 65 42
 Obzor
 Rastića I 10, Okrug Gornji / Tel: +385 (0) 21 887 252
 Rariža (Korniža)
 Toć 1, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 887 115
 Bistro Renata
 Put Izvana 12a, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 98 193 88 43
 Restaurant Kamp Rožac
 Šetalište Stjepana Radića 56, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 21 806 105
 Srdela
 Toć 3b, Okrug Gornji
 Bistro Toć
 Toć 3a, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 91 937 32 98
 Adria
 Krčić 1, Okrug Gornji / GSM: +385 99 646 25 99
 Konoba & Pizzeria Arma
 Šetalište S. Radića 51, Okrug Gornji / GSM: +385 91 536 43 36
 Grill & bar Didina Dika
 Put Rudeja 1, Okrug Donji / GSM: +385 91 524 61 75
 Mateja
 Put Punte 3, Okrug Donji / GSM: +385 95 906 65 42
 Restoran Fjaka
 Šetalište Stjepana Radića 34, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 95 827 76 21
 Konoba Pizzeria Mirkec
 Sv. Tudora 8, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 91 305 08 01
 Bistro Mare's
 Bana Jelačića 1, Okrug Gornji / GSM: +385 (0) 99 641 48 37
 Restaurant Okruk
 Šetalište Stjepana Radića 26, Okrug Gornji / Tel.: +385 (0) 21 554 164



[visitokrug](https://www.facebook.com/visitokrug) [visitokrug](https://www.instagram.com/visitokrug)



EXPERIENCE OKRUG! Okrug (from Croatian word circle, N/A) earned its name due to the circular bay on the south-western side of the Ciovo Island. Just as its name suggests, it will provide you with a well-rounded vacation experience!

It consists of two towns – Okrug Gornji and Okrug Donji. Their excellent location in Saldun Bay – just a few kilometres away from Split Airport and Trogir, UNESCO's gem – is merely a

fraction of a long list of things to love about this place!

Immediate proximity of attractive destinations - from Split to Dubrovnik, can turn this peaceful Mediterranean oasis into a starting point of a tailor-made excursion in a wink!

However, lovers of an idyllic Dalmatian ambience don't need to go far. Whether you enjoy a relaxing beach experience in the company of your loved ones, or active holidays with an adrenaline rush, Okrug may have just what you're looking for! Explore the attractive underwater walls with the assistance of professionals from the local diving school - or hidden beaches and bays! Create your own cyclotouristic adventure or choose a favourite water sport, but, whatever you decide, don't skip a visit to the town's lifeblood - Toc Beach! Find out why it is known as the Dalmatian version of the famous Copacabana!

If out of all the experiences you prefer those for the palate, you'll be delighted with a wide selection of healthy and tasty Mediterranean specialties served in local restaurants and taverns, often rounded off both with a glass of homemade wine and a klapa song!

More than thousand tastefully decorated apartments, villas and two attractive camps, as well as extremely friendly Okrug hosts known for their highly personalized approach, will offer you a great accommodation experience. And with its 2570 hours of sunshine per year and average air temperature of 16.3°C, even nature welcomes you to this charming town - all year round!



DÉCOUVREZ OKRUG! Le village d'Okrug (le mot croate pour cercle) a acquis son nom en raison de la baie circulaire sur le côté sud-ouest de l'île de Ciovo. Comme son nom l'indique, il vous offrira une expérience de vacances complète! Il se compose de deux villages: OkrugGornji et OkrugDonji. Son excellent emplacement dans la baie de

Saldun, à seulement quelques kilomètres de l'aéroport de Split et de Trogir, le joyau de l'UNESCO, n'est qu'une fraction de la longue liste des choses à aimer à propos de ce village! La proximité immédiate de destinations attrayantes, de Split à Dubrovnik, peut transformer cette paisible oasis méditerranéenne en point de départ d'une excursion sur mesure en un clin d'œil!

Cependant, les amoureux d'une ambiance idyllique dalmate n'ont pas besoin d'aller loin! Que vous appréciez les expériences de plage relaxante en compagnie de vos proches ou les vacances actives, Okrug peut avoir exactement ce que vous cherchez! Explorez les beaux murs sous-marins avec l'aide de professionnels de l'école de plongée locale ou des plages et des baies cachées! Créez votre propre aventure cyclo-touristique ou choisissez un sport nautique préféré, mais quoi que vous décidiez, ne manquez pas de visiter l'âme de la ville: la plage Toć! Découvrez pourquoi elle est connue comme la version dalmate du célèbre Copacabana!

Si parmi toutes les expériences vous préférez celles du palais, vous serez enchanté par un choix de spécialités méditerranéennes saines et savoureuses servies dans les restaurants locaux et les tavernes, souvent arrondies avec un verre de vin fait maison et une chanson de klapa!

Plus de mille appartements décorés avec gout, des villas et deux campings attrayants, ainsi que les hôtels tres sympathiques d'Okrug, connus pour leur approche hautement personnalisée, vous offriront une expérience d'hébergement exceptionnelle. Et avec ses 2570 heures de soleil par an et une température moyenne de l'air de 16,3 °C, meme la nature vous accueille dans ce charmant village – toute l'année!



ERLEBEN SIE OKRUG! Die kreisförmige Bucht auf der Südwestseite der Insel Ciovo hat der Ortschaft Okrug (z. Dt.: Kreis) ihren Namen gegeben. Und wie dieser schon besagt wird Ihnen in Okrug ein komplett „rundes“ Urlaubserlebnis geboten! Die Ortschaft besteht aus zwei Ortsteilen – dem Oberen und dem Unteren Okrug, und ihre ausgezeichnete Lage in der geräumigen Bucht Saldun, nur wenige Kilometer vom Flughafen Split und dem UNESCO-Juwel Trogir entfernt, ist nur einer von vielen Vorteilen, weshalb Sie sich in Okrug verlieben werden. Die unmittelbare Nähe zu vielen attraktiven Destinationen - von Split bis nach Dubrovnik! - verwandelt diese friedliche mediterrane Oase augenblicklich zum idealen Ausgangspunkt für jeden Ausflug!

Aber auch alle, die sich ein idyllisches dalmatinisches Ambiente wünschen, finden in Okrug alles, was sie dazu brauchen! Egal ob Sie klassische Entspannung am Strand in Gesellschaft Ihrer Liebsten genießen, oder Sie eher ein Fan von einem etwas aktiveren Urlaub sind, dieser Ort kann Ihnen alles bieten. Erkunden Sie die attraktiven Unterwasserwände im Rahmen der örtlichen Tauchschule - oder die versteckten Strände und Buchten! Kreieren Sie ein Radsport-Abenteuer nach Ihrem Geschmack oder wählen Sie Ihre Lieblings-Wassersportart ... Für was auch immer Sie sich entscheiden, Sie müssen unbedingt den Strand Toc besuchen – den pulsierenden Mittelpunkt des Ortes. Sehen Sie selbst, warum er die dalmatinische Version der berühmten Copacabana genannt wird!

Wenn Ihre Lieblingserlebnisse jedoch diejenigen sind, die Ihren Gaumen erfreuen, werden Sie vom Angebot an gesunden und leckeren mediterranen Köstlichkeiten in den Restaurants und Tavernen von Okrug begeistert sein, denn außer dem hausgemachten Wein werden Ihnen auch nicht selten Live-Auftritte des traditionellen Klapa-Gesangs geboten!

Okrug bietet Ihnen mehr als tausend geschmackvoll eingerichtete Apartments, Villen und zwei attraktive Campingplätze, unter denen Sie Ihre Unterkunft wählen können. Die lokalen Einwohner und Ihre Gastgeber sind bekannt für Ihre Gastfreundlichkeit und Ihre überaus zuvorkommende Art, mit der sie auf jeden Gast persönlich eingehen. Selbst die 2570 Sonnenstunden pro Jahr und eine durchschnittliche Lufttemperatur von 16,3°C deuten auf eines hin - auch die Natur heißt Sie hier herzlich willkommen – und zwar das ganze Jahr über!



VIVI OKRUG! L'insenatura situata nella parte sud-occidentale dell'isola di Ciovo (Čiovo) ha dato il nome alla località di Okrug, che vi regalerà una vera vacanza da sogno! La località è divisa in due aree - Alta e Bassa - e la sua ottima posizione nell'ampia baia di Saldun, a pochi chilometri dall'aeroporto di Spalato

(Split) e dalla perla dell'UNESCO di Trau (Trogir), rappresenta solo una piccola parte delle bellezze che vi faranno innamorare del posto. L'immediata vicinanza a destinazioni affascinanti - da Spalato (Split) a Ragusa (Dubrovnik) - trasformeranno in un batter d'occhio quest'oasi mediterranea in un punto di partenza le escursioni che sceglierete!

Tuttavia, gli amanti dell'idilliaco paesaggio dalmata troveranno a Okrug tutto ciò di cui avranno bisogno! Se amate rilassarvi in spiaggia in compagnia delle persone a voi più care o se siete appassionati di vacanze più attive, questo posto vi offrirà contenuti su misura. Esplorate le affascinanti pareti sottomarine con la scuola di sub locale, o le spiagge e le baie più nascoste! Create un'avventura cicloturistica a vostro piacimento o scegliete i vostri sport acquatici preferiti e non dimenticate di fermarvi sulla spiaggia Toć - il punto focale di questo posto. Scoprite perché è chiamata la Copacabana dalmata!

Se le vostre esperienze preferite riguardano il palato, l'offerta di sane e gustose specialità mediterranee nei ristoranti e taverne di Okrug vi lascerà a bocca aperta - oltre ad essere condite con del buon vino, sono condite anche con della musica corale!

Più di mille appartamenti e ville arredati con gusto e due attraenti campeggi vi offriranno una fantastica esperienza di alloggio, dove i padroni di casa estremamente cordiali, disponibili e con un approccio altamente personalizzato saranno la ciliegina sulla torta. Questo posto, offer addirittura 2570 ore di sole all'anno e una temperatura media di 16,3 °C: qui sarete ospiti benvenuti durante tutto l'anno - anche della natura!



Riviera

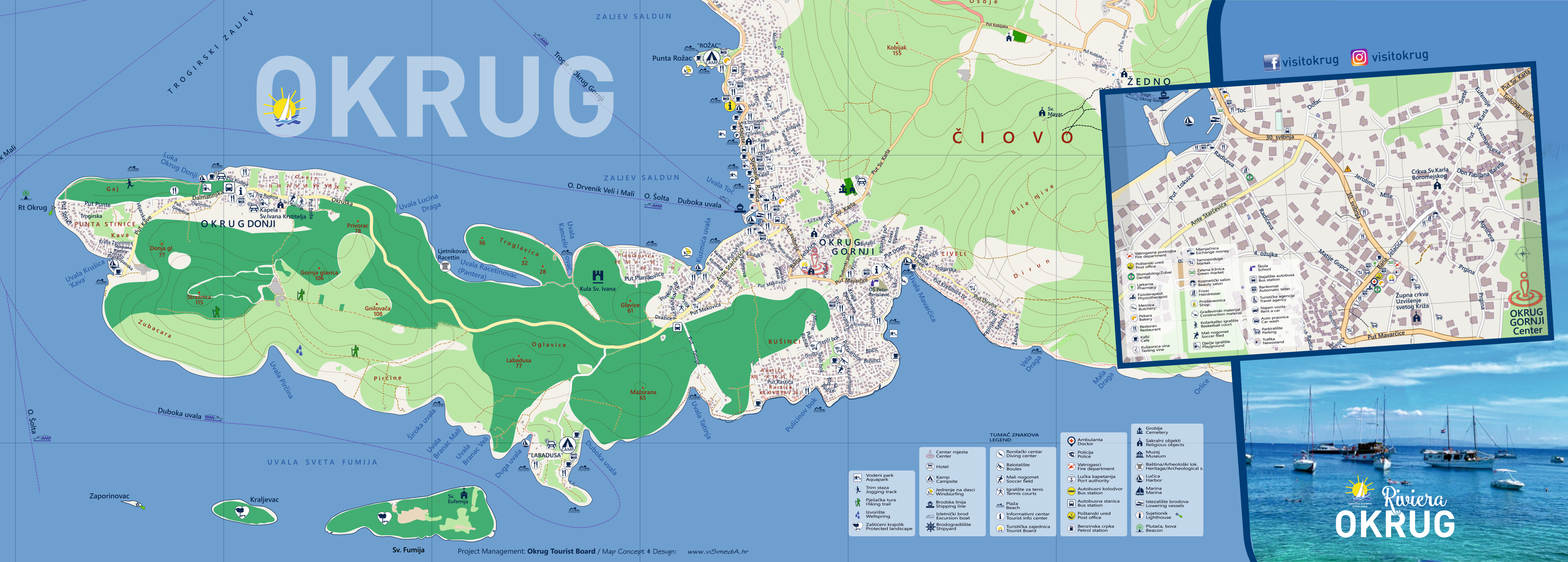
OKRUG

CROATIA
Full of life

OKRUG



visitokrug visitokrug



OKRUG GORNJI Center

- Vatrogasna postrojba Fire department
- Škola School
- Stajalište autobusa Bus station
- Bankomat Automatic teller
- Turistička agencija Travel agency
- Najam vozila Rent a car
- Auto pranje Car wash
- Parkiranje Parking
- Trafika Newsstand
- Mjenjačnica Exchange money
- Samoposluga Market
- Zelena tržnica Green market
- Kozmetički salon Beauty salon
- Frizer Hairdresser
- Prodavaonica Shop
- Gradovinski materijal Construction material
- Košarkaško igralište Basketball court
- Mali nogomet Soccer field
- Dječje igralište Playground
- Postanski ured Post office
- Stomatolog/Zubar Dentist
- Ljekarna Pharmacy
- Fizioterapeut Physiotherapist
- Mesnica Butchery
- Pekara Bakery
- Restoran Restaurant
- Kafić Cafe
- Kućaonica vina Tasting vine
- Mjenjačnica Exchange money
- Samoposluga Market
- Zelena tržnica Green market
- Kozmetički salon Beauty salon
- Frizer Hairdresser
- Prodavaonica Shop
- Gradovinski materijal Construction material
- Košarkaško igralište Basketball court
- Mali nogomet Soccer field
- Dječje igralište Playground
- Škola School
- Stajalište autobusa Bus station
- Bankomat Automatic teller
- Turistička agencija Travel agency
- Najam vozila Rent a car
- Auto pranje Car wash
- Parkiranje Parking
- Trafika Newsstand

TUMAČ ZNAKOVA
LEGEND

Centar mjesto Center	Ronilački centar Diving center	Ambulanta Doctor	Groblje Cemetery
Hotel	Balotalište Boules	Policija Police	Sakralni objekti Religious objects
Kamp Campsite	Mali nogomet Soccer field	Vatrogasci Fire department	Muzej Museum
Jedrenje na dasci Windsurfing	Igralište za tenis Tennis courts	Lučka kapetanija Port authority	Baština/Arheološki lok. Heritage/Archeological s.
Pješačka tura Hiking trail	Plaža Beach	Autobusni kolodvor Bus station	Lučica Harbor
Izvoršte Wellspring	Informativni centar Tourist info center	Autobusna stanica Bus station	Marina Marina
Zaštićeni krajolik Protected landscape	Brodska linija Shipping line	Postanski ured Post office	Istezalnište brodova Lowering vessels
	Izletnički brod Excursion boat	Benzinska crpka Petrol station	Svetionik Lighthouse
	Brodograđilište Shipyard		Plutača, bova Beacon



Riviera
OKRUG